Anno XXXVIII | Martedì 25 Agosto 1885 | N. 196

GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE POLITICO QUOTIDIANO

ASSOCIAZIONE — Città all' ufficio: Anno Lire 15 - Semestre Lire 8 - Trimestre Lire 4 — A domicilio: Anno 18 — Sem. 9 - Trim. 4, 50 — Provincia e Regno Anno 20 - Sem. 10 - Trim. 5 — Per gli Stati dell' unione si aggiunge a maggior spesa postale. Un numero Cent. 5.

INSERZIONI — Articoli comunicati nel corpo del giornale Cent. 40 per linea. Annunzi in terza pagina Cent. 25, in quarta cent. 15. Per inserzioni ripetute equa riduzione.
DIREZIONE E AMMINISTR. Via Borgo Leoni N. 24 — Non si restituiscono i manoscritti.

LODEVOLE CAMPAGNA

L' on. De-Zerbi ha intrapreso nelle colonne del *Piccolo* una campagna contro l' infiacchimento, la prostrazione che regnano in Italia. Non lascia passare alcuna occasione senza richiamare i suoi concittadini ai più virili propositi, senza ricordare sempre cogli esempi storici e col ragionamento, che vano è sperare prosperità e grandezza senza fatica e senza sacrifici d' ogni maniera.

« Noi qui — scrive egli ultimamente — ci sentiamo ogni giorno più flosci. L' ideale, qualsiasi ideale, ogni giorno più si allontana; e noi, infemminiti, ogni giorno più strisciamo fra la personalità, nè già il nostro cuore batte per altro che per un uomo e contro un uomo, per un interesse e contro un interesse, — se abbiamo passione politica, — per una donna o contro una donna, se abbiamo ancora giovinezza di cuore.

Ci parve grande spedizione quella di Massaua. Bisantini!

I nostri cuori s' inteneriscono oggi in udire i patimenti dei soldati. Oh dispregiatori superbi dei preti e dei frati, oh creatori della nuova religione laica, irrisori del misticismo che dicemmo virtù da poltroni! I missionari della religione cristiana, i fraticelli modesti, le deboli suore soffrono abitualmente quel caldo, quelle malattie, molti fra loro affrontano la tortura e la morte; e nessuno fra loro chiede diploma di eroe, o spada di onore, o lode di giornali. Basta a quelli la coscienza di compiere ignorati un dovere. E volete debellarli voi, ai quali la coscienza del dovere non basta? voi, ai quali essa non basta, neppur quando il dovere vi si chieda di compierlo a grande orchestra, su alto palcoscenico, illuminati dalla luce elettrica?

Fortificate le anime vostre, calcinate i vostri ossi rammolliti, tornate uomini! O rinunciate, bisantini, a parlare da uomini; e rassegnatevi ad essere al cospetto di Europa Narseti senza spada, parimente ossequiosi ad imperatrice e a Goti ».

L' on. De-Zerbi loda i missionari cattolici: può star sicuro che una colluvie di tangheri gli darà del clericale, come qualcuno ha dato a noi che scrivemmo prima di lui qualche cosa di simile.

Sarà questo probabilmente l' unico risultato della sua campagna.

Note Romane

23 Agosto.

Quella che direbbesi politica interna in questi giorni sonnecchia. Tutt' al più si manifesta qualche borborigmo, sotto forma di una lotta elettorale come quella sul nome di Marchiori a Rovigo; ovvero sotto forma di un discorso come quello del generale deputato Ricci di cui il *mot de la fin* è di deplorare « l' affarismo che invade la Camera ». Roba vecchia, questa, per davvero, roba che si sente, si odora, ma è impalpabile e sfugge alla prova; e se, qualcheduno se ne offende, metti caso, vi troverete a mal partito, appunto per questo che vi troverete nella impossibilità di provare quello che dite — e tutti sanno. Vedete per esempio l' affare Golia.

C' è uno schiacciante documento firmato da lui, e pubblicato, donde si arguisce un mercato qualunque, una *vendita di fumo*.... ma mi hanno imprigionato colui che lo ha pubblicato — e l' onorevole firmatario di quel documento, tutti dicono, che ne sortirà lindo come panno di bucato. Ed io glielo auguro: Meglio così.

***

Intanto il mio Vecchio, il mio Barbabianca adorato se ne è ritornato da Contrexeville, lesto, arzillo, con un appetito da struzzo; passa per Monza per fare una visitina al Re; e fa sapere a Biancheri che lo aspetta per combinare seco lui il decreto di chiusura della sessione della Camera e l' apertura della nuova; e lo aspetta a Bellagio — di dove poi anderà a Stradella in attesa della maturazione delle uve, e.... di qualche altra cosa. Così dicono alcuni — altri invece affermano il contrario a proposito della chiusura della sessione parlamentare. La quale cosa nel campo giornalistico — a questi giorni — io trovo perfettamente regolare.

***

Del pari io trovo perfettamente regolare a questi lumi di luna, sulla china in cui siamo, quello che sopra tutti i giornali veggo riferito quali « scandali » inauditi, turpi, colossali, obbrobriosi, come l' affare di De Dorides e dei fratelli Vecchi — del colossale furto del medagliere reale a Torino — *et similia*.

Che gente delicata, mio Dio! Non sanno costoro come nelle sacre carte sia scritto a lettera di scatola che *bisogna che vengano « oportet ut veniant »* e come altresì sia stabilito quale legge fatale *« putrescam ut resurgam »*.

A cagione d' esempio qualche cosa già s' impara. S' impara p. e. quale conto si debba fare di certe corrispondenze, brillanti magari, di certi giornaloni, fatte in accomandita, come quelle dei fratelli Vecchi, dei quali l' uno a un dato tempo *passa l' affare* all' altro, ritenendo per se, unicamente per questo passaggio fraternamente 50 sopra 120 lire di stipendio mensile. E s' impara come con una « manovra prudenziale » si possa anche speculare a tempo e luogo sopra la buaggine dei lettori, nazionali od esteri poco monta, ai quali alterate i resoconti di ciò che promettete così che sono tutto una bugia.

Si augura da tutti ai fratelli Vecchi che sortano immuni dalla odiosa imputazione di avere tradita la patria, rivelando segreti di Stato allo straniero. E questo auguro loro anch' io — per loro no che non conosco — ma per carità di patria.

Quanto al francese De Dorides, soldato di ventura, e spia — che rimerita in questa maniera la larga ospitalità romana — sia onta eterna al suo nome. E la morale questa sarà di tenere gli occhi aperti.

***

L'autorità giudiziaria intanto ha messo al fresco tutti questi bravi signori — assieme ad altri — ma a petto loro di bassa lega. Sarebbe a dire la retata dei falsari, implicati nell'immane processo che si applica a Spoleto tutta gente pulita — molti in guanti — come quel tale Del Gaio arrestato a Napoli. Fu trovato costui in un elegante quartiere convivente colla *mantenuta di un terzo che faceva spese comuni*.

La sua corrispondenza coi falsarii non è il solo titolo di onore che possiede, perocchè egli ha quest'altro titolo di benemerenza *vis-a-vis* del codice degli onesti e timorati di Dio. A tempo perso faceva incetta di ragazze che dietro mediazione, secondo che erano più o meno tenere e formate, di 1000 o 2000 lire, inviava a New York per saziare gli appetiti dei signori abitanti la capitale del mondo americano. Come vedete, un' omo per bene, Del Gaio. E me lo hanno imprigionato. L'autorità giudiziaria, alcune volte, ha certi gusti!....

***

E dove mettete voi, a proposito di scandali, il romanzo detto, « la famiglia Moscardini »?

Pare anonimo il libro, poichè l' autore non si manifesta col suo nome in esso; ma anonimo non è per chi, leggendolo, dallo stile scopre l' autore. Il quale *tout bonnement* è un senatore che vitupera la memoria di un morto amico di cui ha scritto l' epigrafe laudativa sulla tomba pochi anni sono!!

Misteri del cuore umano.

Che il senatore Zini abbia perso la cefalica — o veramente che l' autore, sembri essere, e non sia lui?

***

Ci piace il dubbio — e vogliamo alimentarlo nel nostro cuore, conoscendo il senatore per una perla d' uomo sin qui — tanto più che in materia letteraria si vedono certi tiri birboni da rimanerne intontiti. Leggete questo che tolgo di peso dalla *Tribuna*. È carino curioso assai.

« L' anno scorso il prof. Cugnoni pubblicò sulla *Nuova Antologia* alcuni « scritti di Giacomo Leopardi. Il prof. « Chiarini li disse apocrifi; il Cugnoni « rispose dimostrando con argomenti intrinseci ed estrinseci che quegli scritti « veramente erano del Leopardi. Ora il « il signor Ilario Tacchi scrive:

Dichiaro apertamente che io sono l'autore degli scritti pubblicati su la Roma-Antologia lungo il maggio e giugno dell' anno 1880 col titolo: Scritti inediti di Gaspare Gozzi. Similmente sono autore delle cose venute fuori col nome di Giacomo Leopardi su la Nuova Antologia di Roma, addì 15 aprile dello scorso anno 1884.

Fra pochi giorni darò un articolo nel quale sarà dimostrata pienamente la verità della presente dichiarazione. Quegli allocchi che ne' giorni addietro si scalmanavano a gufare come io non era atto a stendere un periodo e quindi non potevo essere autore degli scritti divulgati dalla Nuova Antologia, hanno mosso le risa, non solamente a me, sibbene anche a vari dotti miei amici. Se per alcuno dei documenti che allego saranno per derivare scandali, non è mia colpa.

Oh no! E neanche mia.

Celsus

UN' ADUNANZA DI DEPUTATI
per la perequazione fondiaria

Si parla con insistenza di una prossima probabile riunione di deputati Lombardi, Veneti ed Emiliani che, ad iniziativa degli onorevoli Casati, Taverna ed altri, si terrebbe in Milano per concertare una comune azione parlamentare inducente ad una immediata discussione della legge sulla perequazione del tributo fondiario.

DALLA PROVINCIA

Cento 22 Agosto

Alcuni giorni sono la *Gazzetta* pubblicava in cronaca l' arresto avvenuto in Cento di due individui, designandoli colle semplici iniziali. Uno di questi, Augusto Zagatti, ha voluto incautamente scoprirsi, e si scatena nel *Resto del Carlino* e nella locale *Rivista* — che altra volta lo ripudiava — contro il Delegato di P. S. Decio Lodi, perchè ha ordinato tale arresto. Siccome egli vorrebbe erigersi a giudice dell' operato del Lodi, e fa insinuazioni a carico suo e dell' ufficio di P. S. di Cento, non è fuor di proposito raccontare il fatto genuino che ha dato origine alle recriminazioni del Zagatti, e vedere s' egli abbia ragione di sbraitare in quel modo.

Trovandosi il Delegato Lodi alle 11 pomeridiane nel pubblico esercizio dello *Châlet* centese osservò che lo Zagatti Augusto era alterato, come al solito, dall' abuso di bevande alcooliche, e che con lui trovavasi un tal Nannetti Luigi, facchino, non meno esilarato del primo; i quali si rendevano molesti colla loro condotta alle persone che ivi passavano un'ora di ricreazione. Lo Zagatti fu invitato dal cameriere ad uscire dell' esercizio; ed egli non solo non si piegò, ma abbracciava il suo compagno ballando, durante il suono del concerto, lungo un corridoio che dallo *Châlet* conduce alla sala del bigliardo, impedendo così il libero passaggio a quelli che vi doveano accedere. Non contenti di ciò, i due avvinazzati trascesero a fatti che qui è meglio tacere per il rispetto che si deve avere dei lettori.

Giunte le cose a tal punto il Delegato credette suo dovere d' intervenire (sarebbe stata bella non l'avesse fatto!) ed ordinò l' arresto del Zagatti e del Nannetti, quali responsabili del reato *di oltraggio al pudore*. Tale arresto è stato legittimato dalla Camera di Consiglio, e sappiamo che fu anche rimesso il relativo procedimento alla Pretura di Cento, perchè essa debba giudicare gl' imputati. Dunque l' operato del Lodi è correttissimo; e lo capisce lo stesso Zagatti, il quale di queste cose deve intendersi, essendo stato due altre volte condannato per ischiamazzi notturni ed una volta per oltraggio all' arma dei RR. Carabinieri.

Stando le cose in questi termini ha fatto molto male lo Zagatti a propalare il fatto sui giornali, e prendersela con un funzionario, il quale quando diversamente avesse agito, avrebbe mancato al suo dovere.

Eh! non bastano quattro reboanti chiacchere alla Coccapieller per denigrare un impiegato, che in 24 anni di servizio non solo non ebbe dispiaceri per parte de' suoi superiori, ma invece ricevette prove di stima e di fiducia; un impiegato che per 15 anni è stato nelle provincie meridionali, quando maggiormente infieriva il brigantaggio; che ha ricevuti encomii e gratificazioni nel servizio che prestò nel 1872 e 1882 in occasione dei disastri della rotta del Po. Non basta il dire che in Cento si ruba e non si scoprono i ladri, quando le statistiche mandate al Ministero provano invece il contrario.

Del resto non è a meravigliare se lo Zagatti nutre odio contro chi lo ha fatto arrestare, e nessuno certo darà peso a' suoi scritti, perchè egli non può essere giudice in un affare che lo riguarda. Se non vuole avere delle noie, e la briga di scrivere altri articoli, faccia in modo di

non essere troppo invaso dallo spirito.... di vino. Allora egli si troverà più contento, potrà aspirare quella pubblica stima che un giovane pari suo deve saper meritare; altrimenti può star certo che, non ostante le proteste e le recriminazioni, andrà sempre col danno e le beffe.

— Nell' adunanza consigliare di sabato a proposito dell' elezione contestata del Penzale, com' era a prevedersi, il consiglio respinse tale ricorso, il quale sarà subito presentato all' onor. Deputazione Provinciale. Hanno fatto per altro una brutta impressione le parole pronunziate su questo proposito dal Deputato Carpeggiani, che presiedeva come assessore anziano; e cioè che egli avea messo all' ordine del giorno il ricorso unicamente, perchè giunto al Municipio pel tramite della Prefettura; altrimenti egli l' avrebbe stracciato e messo nel cestino, non ritenendolo meritevole d' esser preso in considerazione.

Da queste parole si arguiscono due cose a carico dell'on. Carpeggiani: primo che egli ignorava come i ricorsi fatti dagli elettori debbano essere spediti ai comuni pel tramite della prefettura giusta i pareri della giurisprudenza amministrativa; secondo che egli manca della prerogativa indispensabile per presiedere alle adunanze e cioè di quella calma ed imparzialità che si ottengono soffocando certi rancori personali; i quali, facendo velo agli occhi della mente, impediscono che le discussioni procedano serie e dignitose.

Portomaggiore, 12 Agosto

A Portomaggiore esiste da parecchi anni una Società operaia di Mutuo soccorso la quale non corrisponde interamente ai bisogni della classe operaia. E di questo fatto bisogna persuadersi dal poco interessamento che la classe operaia medesima prende per questa istituzione. Che lo Statuto sociale abbia urgente bisogno di modificazioni ve lo provi la cessata Amministrazione la quale incaricava un Comitato per studiare le opportune riforme dello Statuto. E questo Comitato, che nominò a suo relatore il signor Ettore Barbieri, non credette bene di occuparsene mai.

Al Pres dente Cavallari sobentrò il signor Carlo Vaccari, già presidente, a cui si deve in gran parte la istituzione della società, e il signor Vaccari rinunciò al mandato. E fu allora eletto, con un voto di maggioranza il signor Egisto Merlanti il quale, per la parte amministrativa, ha curato un po'meglio del suo predecessore Cavallari l' andamento della società.

Ma, e la parte morale? Ma tuttociò che riguarda la istruzione, la educazione, il lavoro dei soci? Nulla si è fatto e nulla si pensa di fare, benchè la società sia in condizioni abbastanza floride stante il numero dei soci onorari.

L' *anemia* del Corpo rappresentativo e amministrativo dell' associazione si può desumere da questo: Nelle ultime adunanze del Consiglio la prima è andata deserta, la seconda non si credette opportuno di farla, stante il numero soverchiamente esiguo dei convenuti, la terza (di primo invito) andò pure deserta, e alla quarta, su trenta Consiglieri, pochi ne intervennero. E badate che il Presidente con una sua lettera speciale ai membri del Consiglio, dopo la seconda convocazione, aveva fatta di tale astensione una questione di fiducia.

Ma i fatti non hanno corrisposto alle parole: la massima parte dei Consiglieri si sono astenuti, per dargli questo voto di fiducia ma il Presidente è rimasto, come certi ex Sindaci che non si sono mai dimessi dopo le solenni prove di sfiducia della Giunta e del Consiglio. Ecco i frutti dell' ambizione!

***

A proposito sempre di società che dovrebbero interessarsi il benessere di operaio, qui si domanda sempre quel famoso Resoconto della Macelleria sociale. Non hanno bastato le acerbe parole dette in una pubblica adunanza a carico dell' amministrazione, non ha valso un invito fatto a mezzo del vostro Giornale. Che cosa desiderano di più?

Questo avviso è di secondo invito: se andasse mai *deserto*, chi scrive si farà un dovere di meglio specificare la cosa per mettere la faccenda nella sua posizione regolare. Non ci vogliono delle chiacchiere, ma ci vogliono invece delle cifre che occupano uno spazio minore di carte stampate; e sono più utili e più persuasive.

IN ITALIA

ROMA 24 — Il principe Amedeo visiterà insieme al figlio, che si è rimesso dalla leggerissima indisposizione, il canale di Suez.

Scopo del principe Amedeo è di... fare un viaggio e niente altro.

— A quanto pare, Fakri bey verrà destinato quale ambasciatore della Turchia presso il Quirinale, in sostituzione di Musurus pascià.

— Il *Popolo Romano* conferma la notizia del *Journal des Debats* che il conte Corti, appena torni a Costantinopoli, tratterà colla Porta Ottomana l' occupazione di Tripoli da parte dell' Italia.

— Alcuni giornali hanno riferita la voce che la missione Stefanoni per la cessione a nostro favore della dogana di Massaua sia fallita completamente per l' opposizione dell' Inghilterra.

La *Rassegna* smentisce tale notizia, ed assicura per contro che Stefanoni nelle trattative ufficiose coll'Egitto riguardo alla dogana di Massaua, ha stabilito degli accordi vantaggiosi pel nostro governo, e dei quali si conosceranno presto gli effetti pratici.

— La reità degli arrestati si è aggravata Dalle indagini giudiziarie par risultare che il Lionello Vecchi rivelò al Dorides anche i segreti del movimento e del servizio delle torri giranti nelle nostre grandi corazzate: rivelò la formula chimica con cui componesi la polvere del cannone da quarantacinque, e tutti i particolari del proiettile. Vuolsi anzi che un campione della polvere sia pervenuto a Parigi.

Risultò che gli agenti francesi offrisono a vari impiegati governativi dei larghi compensi, a patto che mandassero delle corrispondenze a Parigi da indirizzarsi a pretesi negozianti.

Il Dorides non era che un agente di secondo ordine per vari governi esteri, per servire i quali corrispondeva con gli agenti primari.

MILANO 23 — Oggi in una sala del Consolato Operaio si tenne un Comizio per il richiamo delle truppe dall'Africa.

Erano presenti 800 persone, i deputati Maffi, Mussi e Pavesi, e vi aderirono gli onorevoli Costa, Marcora e Perelli.

Parlarono il viaggiatore Prada, il pubblicista Mosca, il deputato Maffi, il capitano Camperio, l'on. Mussi e l'ingegner De Andreis.

Maffi accennando alle A pi Giulie fu interrotto dal delegato di P. S.

Il capitano Camperio parlò contro il richiamo, presentando un ordine del giorno che naturalmente venne respinto ad unanimità.

Votossi invece un ordine del giorno consigliante il governo a richiamare le truppe d' Africa.

SIRACUSA 23 — Il Congresso enologico, che si tiene in questa città, nella sua adunanza plenaria di ieri, votò alla unanimità un ordine del giorno, col quale si approva l'abolizione assoluta della gessatura dei vini.

ALBANO — Certo Gaspare Tamburini si è trovato i ladri in casa. Ha tentato di opporre resistenza. È stato assassinato da quattro colpi di coltello. Si dice che i ladri avessero il viso mascherato. Dopo il consumato delitto si sono dati alla fuga.

TORINO 23 — Stamane alle ore sette si è gettato dal quarto piano del palazzo ove aveva la sua abitazione, Michele Boarelli custode dell' Armeria Reale. Il suo corpo rimase orribilmente sfracellato.

Il movente che spinse il Boarelli a togliersi la vita, credesi sia un eccessivo sentimento di delicatezza e d' amor proprio, avendo l'autorità giudiziaria escluso ogni sospetto su di lui. Il Boarelli trovavasi di guardia la notte del furto.

Non è vera la notizia che sieno stati arrestati a Parigi due individui implicati nel furto dell' Armeria Reale.

ALL' ESTERO

BERLINO — Nei circoli militari berlinesi si attendono con vivo interesse i risultati delle manovre di cavalleria che avranno luogo presso Pritzwalk.

Dodici reggimenti prenderanno parte alle manovre cui assisterà il principe ereditario.

L'imperatore Guglielmo desidera vivamente di assistervi per assicurarsi dell' efficacia delle importanti innovazioni tattiche introdotte nei movimenti dei reggimenti di cavalleria.

— Si ha ormai la certezza che la nuova corvetta *Augusta* sia andata perduta. Essa aveva a bordo 238 soldati, ed era costata coll' armamento 3 milioni di marchi.

NIZZA 23 — Ieri sera alla stazione di Montecarlo una signora torinese tentò suicidarsi, gettandosi insieme colla sua bambina sotto un treno. — Essa fu tratta al disperato passo perchè suo marito aveva perduto alla bisca.

Venne salvata da un maestro di scherma accorso alle grida della bambina.

LONDRA 23 — Il Comizio tenutosi in Hydepark contro gli orrori dei mercati umani rivelati dalla *Pall Mall Gazette* riuscì imponentissimo. La sfilata durò un' ora; c'erano molte signore; si mandarono energiche e prolungate grida di *abbasso la corruzione!* Nessun disordine.

DEPUTAZIONE PROVINCIALE

Deliberazioni della seduta 17 Agosto

Si associa all' istanza del Comune di Ferrara diretta alla Direzione generale delle ferrovie meridionali, Rete Adriatica, per ottenere che la stazione ferroviaria di questa città sia fornita nell' interno di una tettoia.

Fa conoscere alla Deputazione provinciale di Bologna di non potere presentare proposte concrete per la ferrovia Ferrara-Cento-Modena, in attesa delle deliberazioni del Governo intorno alla domanda fattagli di comprendere quella ferrovia nei mille chilometri che sono a sua disposizione.

Prende atto dei provvedimenti presi d' urgenza dall' Ufficio tecnico per riparare ai guasti manifestatisi in alcuni tratti delle strade del III riparto.

Interessa il R. Genio civile a prendere le misure dalla legge acconsentite, riguardo alla cava abusiva praticata dal sig. Deliliers presso l' argine del Volano.

Rimette alla Prefettura la relazione dell' Uffio tecnico su la domanda della Congregazione del I Circondario per la costruzione di chiaviche nell' argine del Volano.

Delibera di abbandonare le trattative iniziate con il sig. Navarra per acquisto di una sua casa da servire di caserma per la stazione dei R. Carabinieri a mezzogiorno di questa città, e di proseguire quelle iniziate per la casa Chiarafoni.

Autorizza l' Ufficio tecnico a convenire un cottimo per la sollecita esecuzione dei lavori proposti alla caserma di Copparo, per l' impianto che deve farsi in essa di una sezione dei R. Carabinieri, e prega quel sig. Sindaco a fare le pratiche necessarie per avere una scuderia provvisoria, e per rinvenire l' alloggio dell' ufficiale comandante.

Autorizza lo stesso ufficio a far eseguire senz' indugio le riparazioni occorrenti al tetto della caserma di Portomaggiore.

Interessa il sig. Capitano dei R. Carabinieri a ricercare e proporre un nuovo locale in Mirabello da servire a quella nuova stazione dell' arma, non potendosi proseguire le pratiche per l' affitto della proposta casa del sig. Fergnani.

Accetta la rinuncia emessa da Balboni Giorgio a secondo portiere di quest' Ufficio, e nomina a detto posto in via di esperimento Ghelleri Antonio.

Incarica l' Ufficio tecnico ad assumere in luogo le più precise informazioni sopra quanto espone il sig. colonnello Bonnet Gioacchino Consigliere provinciale nel reclamo che presenta sopra pretese di quel Ricevitore doganale presso il porto di Magnavacca.

Autorizza la Direzione degli Orfanatrofi e Conservatori a concludere a licitazione privata il contratto per la fornitura della carne agli Istituti da Essa amministrati dal 1 Settembre pross. a tutto Febbraio 1887.

Dichiara di non avere in sede tutoria alcun provvedimento da adottare intorno al deliberato del Consiglio comunale di Ferrara risguardante la ferrovia Suzzara-Ferrara.

RASSEGNA COMMERCIALE

24 Agosto 1885.

Grani — Mercato debole. — Le qualità fine che nella ottava scorsa vennero vendute sebbene in quantità limitata a L. 22. 50, non trovavano oggi applicanti che sotto le L. 22 circa; le mercantili da L. 21 a 21. 50 il tutto con affari stentati. — Scritture per Novembre Dicembre nominali a L. 22 circa. — Tale andamento è in relazione a quello degli altri mercati di Bologna e Rovigo; ma specialmente all' Estero regna una calma molto accentuata.

Granoni flacchi. I pronti a Rovigo ed Adria si comperano sulle L. 15 circa; scritture di Polesine per Novembre Dicembre L. 15. 25 nominali.

Canape. — Le notizie del raccolto sono soddisfacenti per la qualità, ma si sentono molti lagni e generali sulla quantità. — Non conosciamo affari conclusi.

C. F.

CRONACA

Consiglio Provinciale. — (Sessione ordinaria 1885) — Ordine del giorno degli oggetti da trattarsi nella 2.ª seduta del 28 Agosto.

1. Nomine diverse come appresso:

a) di un membro della commissione amministrativa del Manicomio;

b) di un membro della giunta provinciale di Statistica;

c) di un membro della commissione per il conferimento della rivendita dei generi di privativa;

d) dei membri destinati a far parte del comitato forestale;

e) dei membri destinati a far parte del Consiglio provinciale di Sanità;

f) dei delegati stradali;

g) dei membri destinati a far parte delle commissioni di requisizione dei quadrupedi per il servizio dell' esercito;

h) dei membri destinati a far parte delle commissioni circondariali per l' applicazione della tassa sulla fabbricazione degli alcool.

2. Assegnazione della pensione dovuta ad un portiere degli offici provinciali.

3. Opzione fra le disposizioni delle leggi 29 Luglio 1879 e 27 Aprile 1885, per la Ferrovia Ferrara-Ravenna-Rimini con diramazione Lavezzola Lugo.

Banca Mutua Popolare di Ferrara. — L'egregio *Ing. Gaetano Forlani*, eletto dal Consiglio d' Amministrazione della Banca a *Presidente*, come già fu annunziato, tetragono alle più affettuose insistenze dei suoi colleghi, ha voluto assolutamente rinunziare all' onorifico mandato ed ha rassegnate le sue dimissioni colla lettera che qui si trascrive, diretta al Vice Presidente.

Onorevole Signore

Le mie reiterate dichiarazioni, già espresse nel modo il più esplicito, tanto in particolare ai singoli Consiglieri, quanto al Consiglio riunito, che decisamente non avrei accettata la carica di Presidente della Banca, non hanno valso a trattenere i miei Egregi Colleghi dalla dimostrazione in mio onore prestabilita; Essi mi vollero assolutamente

così distinto dalla loro benevolenza. In siffatte condizioni, quella votazione mi rese per verità titubante, non già perchè fosse scosso il mio proposito, mosso da mie particolari ragioni d'incompatibilità colle esigenze di quell' alto Ufficio, ma perchè di fronte a tante gentilezze la più risoluta volontà è pur costretta a far atto di deferente sosta. Ma poichè assolutamente, per la mia salute e per le mie occupazioni, avrei torto di accettare un mandato quale è quello di Presidente della Banca, importante impegno di continuo e diligente interessamento, compio dovere, pur confermando la mia gratitudine, rinnovando le mie dimissioni.

Resterò tuttavia, sino a che le mie occupazioni lo permetteranno, a far parte del Consiglio in prova del mio affetto per codesta Istituzione, la cui prosperità mi stà tanto a cuore, mentre ho tutta la fede nel suo brillante avvenire.

Aggradisca la S. V. i miei distinti ossequi.

Ferrara 18 Agosto 1885

Dev.mo Servo
firmato G. FORLANI

Sig. Cav. Stefano Gatti-Casazza
Vice Presidente della Banca
Mutua Popolare Ferrara

In seguito di che il Consiglio, convocato in adunanza la sera del 22 corr., fatto persuaso della inutilità di ulteriori tentativi per rimuovere l'egregio Ing. Forlani da quella risoluzione così formalmente annunziata, ne prendeva atto non senza esprimerne vivo rincrescimento, e procedeva quindi a nuova votazione per la surroga del rinunciatario, e risultava eletto a *Presidente* con voto unanime il Vice Presidente signor *Cav. Gatti Casazza Cap. Stefano*. In successive sedute 23 e 24 corr., si procedette alla nomina del *Vice Presidente* e del *Segretario*, cariche rimaste vacanti in conseguenza della promozione dei rispettivi titolari. — Furono eletti: alla prima il *signor Guelfo Campana*, alla seconda il *sig. Pio Finzi*, l'uno e l'altro coi pieni voti dei Colleghi.

Medaglia d'oro. — Siamo informati che il Canapificio ferrarese è stato premiato all' Esposizione d'Anversa colla medaglia d'oro di prima classe.

Il parere del Giurì fu assai lusinghiero per questo Stabilimento industriale; ed esso acquista tanto maggior valore se si considera che della Giuria non fanno parte italiani, mentre invece vi è preponderanza di francesi, i quali, a quanto ci scrivono, sono ad Anversa in tutto ostili a noi.

Tale notizia che torna altresì ad onore principalissimo della intelligenza e dello spirito intraprendente del cav. Francesco Navarra, sarà sentita con vera soddisfazione da quanti s'interessano al progresso industriale della nostra provincia.

Quinto Centenario. — Nel 29 Settembre 1385 fu posta la prima pietra del nostro monumentale Castello, che dal Santo a cui è consacrato questo giorno prese il nome di S. Michele. A' 29 del prossimo Settembre ricorre dunque il quinto centenario della fondazione di questa maestosa e storica mole. Noi lo abbiamo già ricordato fin dal principio dell'anno, manifestando il pensiero di segnalare la ricorrenza con una fantastica illuminazione dell'edifizio. Se qualcuno tra i più solerti amatori delle memorie patrie si sentisse in coraggio di promuovere la modesta festicciuola, sappia che non ha tempo da perdere. E la Deputazione di Storia patria Ferrarese lascerà passare insalutata codesta data storica?

Conferenza pubblica. — La Direzione del Comizio agrario avvisa che lunedì prossimo, 31 corr., alle ore 2 pom. il chiarissimo prof. Origene Cinelli terrà una pubblica conferenza nella sede sociale sopra il seguente argomento: *I vasi vinari.*

Pei medici. — Il Congresso dell'associazione Medica Italiana, e le riunioni delle Società d'Igiene, di Chirurgia, di Ostetricia, di Ottalmologia e Farmaceutica Umbra, avranno luogo in Perugia dal 14 al 19 settembre pros. Tutti coloro i quali intendono prender parte a questa solennità scientifica e relativa Esposizione, non hanno che a rivolgere la loro domanda al Comitato Ordinatore per essere inscritti nel novero degli aderenti ed espositori, e ricevere in pari tempo la carta di riconoscimento per la riduzione di prezzo sulle Ferrovie e nei Piroscafi della Società Italiana di Navigazione.

Arresti. — Ieri veniva arrestato in Ferrara il nominato R. O. meccanico, da Bologna, perchè trovato qui ozioso e vagabondo, e sospetto in genere.

— Nella notte del 21 al 22 andante i R. Carabinieri di Voghiera trovarono nella aperta campagna due individui portanti ciascuno un fascio di canepa da macerare, i quali accortisi della presenza della forza si diedero alla fuga; ma inseguiti ne venne raggiunto uno e riconosciuto per il pregiudicato T. A. da Voghiera che venne tratto in arresto, non ostante le sue negative di aver commesso il furto attribuitogli.

Circo equestre. — Stasera grande e svariata rappresentazione — Ore 9 —

Châlet. — Questa sera concerto.

SOTTO ZERO

Un signore entra nella *Trattoria dei due papagalli* e offre del vino al proprietario che sta al banco.

— Non voglio comprarne, questo gli dice.

— Bene, ma vorrei che sentiste l'opinione del vostro socio.

— Io non ho soci, son solo.

— E allora perchè scrivete sull'insegna: *Trattoria dei due papagalli?*

—

In un giorno piovoso un signore incontra un amico tutto elegante, ma con un'ombrello tutto sfasciato e bucherellato.

— Oh, gli dice, un giovane elegante come te portare un simile ombrello?

— Ah, risponde l'altro, che vuoi? tanto, lo porto fuori soltanto quando è cattivo tempo.

—

In Teatro.

Un atto di un dramma interessante doveva terminare colla morte di un personaggio.

L'attore impronta l'arma contro l'avversario, ma il colpo fallisce perchè il trovarobe si era dimenticato di caricarla.

La supposta vittima tanto per non togliere l'effetto finale, cade a terra esclamando: mio Dio, io muoio avvelenato!

OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE

24 Agosto

Bar.° ridotto a 0°	Temp.ª min.ª 14°, 8 c
Alt. med. mm. 756,84	» mass.ª 28°, 0 c
Al liv. del mare 758,82	» media 20°, 6 c
Umidità media: 56°, 8	Ven. dom. NE

Stato prevalente dell'atmosfera:
Quasi Sereno

25 Agosto — Temp. minima 14° 8 C

Tempo medio di Roma a mezzodì vero di Ferrara

25 Agosto ore 12 min. 5 sec. 11.

Telegrammi Stefani

Kremsier 23 — Il conte Taaffe e gli altri dignitari sono arrivati.

La compagnia d'onore tolta dal reggimento dell'Imperatore Alessandro ed il battaglione di fanteria destinati a montare la guardia al castello sono entrati oggi in città con la musica in testa.

Nel pomeriggio 32 rappresentanti della stampa vennero autorizzati a visitare il palazzo ed il giardino, che da oggi è chiuso al pubblico.

Gli appartamenti della Famiglia imperiale d'Austria, e quelli della Famiglia imperiale russa sono sfarzosamente mobigliati e trovansi al primo piano.

La sala del teatro è al secondo piano.

Kremsier 24 — Il barone Hofmann invitò finora 38 rappresentanti fra indigeni, stranieri, arte e stampa ed i ministri ed alti funzionari.

Un the si offrirà stasera alle 9 ai Sovrani di Russia.

Le comunicazioni colla o nella città non furono punto impedite, soltanto venne chiuso il locale delle feste.

Vennero rigorosamente applicate le prescrizioni di polizia relative al trattamento degli stranieri, ma la popolazione non ne risente alcuna molestia.

Vienna 24 — L'Imperatore e l'Imperatrice d'Austria-Ungheria ed il Principe Rodolfo sono partiti alle 11 per Kremsier.

Labanow ed il personale dell'ambasciata russa sono partiti un quarto d'ora più tardi.

Madrid 24 — Ieri a Madrid vi furono 22 casi e 14 morti. Nelle provincie 5831 casi e 1930 decessi.

Madrid 24 — La risposta della Germania alla protesta della Spagna è arrivata, ma non contiene nessuna concessione. Si pubblicherà domani.

Brindisi 23 — È giunto il principe Amedeo accolto dall'autorità e da un immenso popolo con musica e fiaccolata al grido: « Viva Amedeo, Viva Casa Savoia »

S. A. si imbarcò in un vapore della peninsulare.

Torino 24 — Il Re è tornato dalla caccia nella valle di Aosta..

S. M. lasciò quattromila lire ai poveri d'Aosta ed altre sedicimila tra i comuni delle montagne in cui è passato.

Torino 24 — La voce divulgatasi e ripetutasi — in seguito al furto dell'armeria e del medagliere del palazzo reale di Torino — che il valore degli oggetti derubati superi il milione è infondata; è risultato invece il valore non arriva alle centomila lire.

Brindisi 24. — Stamane alle 5 il principe Amedeo è partito per Porto Said.

Londra 24. — Il *Times* ha dal Cairo: 4,000 insorti occuparono Dongola fra cui 800 erano armati di fucili ed avevano sette cannoni.

Napoli 24. — L'ambasciata marocchina si imbarcherà oggi sulla *Castelfidardo*.

Kremsier 24. — I sovrani d'Austria sono arrivati nel pomeriggio: furono salutati con entusiasmo dalla popolazione e dalle numerose deputazioni.

Napoli 24 — L'ambasciata marocchina è partita alle 6,35.

Madrid 24. — Dicesi che la Spagna spedirà 25,000 uomini alla Filippina per riprendere le isole usurpate.

Madrid 24. — Ieri sera dai balconi del Casino militare gli ex ministri Martos e Becerra arringarono i dimostranti. Dissero che devesi difendere ad ogni costo la bandiera spagnuola e l'onore della Spagna. Il popolo, l'esercito e la marina uniti sapranno salvarlo. La gente d'onore non deve mai contare le forze dell'avversario.

Vienna 24. — La *Wiener Abendpost* dice: I popoli dell'Austria-Ungheria salutano il convegno di Kremsier con sincera gioia e grande soddisfazione, vedendovi una nuova garanzia di pace, una nuova prova delle cordiali ed amichevoli relazioni che uniscono i due sovrani ed i due popoli.

Tolone 24. — Da ieri mattina a stamane vi furono 14 decessi.

(Del mattino)

Berlino 24. — La *Nordeutsche* ricorda le note diplomatiche della Germania all'Inghilterra nel 1875 respingenti i reclami della Spagna relativamente alla propria sovranità sulle isole Caroline. Dall'ora in poi tali proteste formali non furono in alcun modo contradette dalla Spagna.

Madrid 24. — Si dice che la Spagna spedirà 25 mila uomini alle Filippine per riprendere le isole usurpate.

Madrid 24. — La risposta della Germania alla protesta della Spagna per le Caroline è arrivata. Non contiene alcuna concessione. Si pubblicherà domani.

Tolone 24. — Nelle ultime 24 ore 26 decessi. A Marsiglia 44 decessi. Nelle isole Yeres, 4 decessi cholerici a bordo della squadra d'evoluzione.

Madrid 24. — È giunto il Re e presiedette il consiglio dei Ministri. Conservasi il secreto sulle decisioni presevi.

Grande attività nel ministero della marina. Tutti gli ufficiali di marina in congedo sono richiamati. I giornali di provincia associansi alle manifestazioni di ieri. Gli abitanti di Aragona decisero di non comprare più nessuna merce tedesca.

Costantinopoli 24. — Le provenienze da Genova sono sottoposte alla stessa quarantena di quelle di Francia.

P. CAVALIERI Direttore, responsabile

(Tipografia Bresciani)

EMULSIONE
DI
SCOTT
d'Olio Puro di
FEGATO DI MERLUZZO
CON
Ipofosfiti di Calce e Soda.

È tanto grato al palato quanto il latte.

Possiede tutte le virtù dell 'Olio Crudo di Fegato di Merluzzo, più quelle degli Ipofosfiti.

Guarisce la Tisi.
Guarisce la Anemia.
Guarisce la debolezza generale.
Guarisce la Scrufola.
Guarisce il Reumatismo.
Guarisce la Tosse e Raffreddori.
Guarisce il Rachitismo nei fanciulli.

E ricettata dai medici, è di odore e sapore aggradevole, di facile digestione, e la sopportano li stomachi più delicati.

Preparata da: **Ch. SCOTT e BOWNE - NUOVA-YORK**

In vendita da tutte le principali **Farmacie** e L. ,60 la Bott. e 3 la mezza *e dai grossisti Sig.* A. Manzoni e C. *Milano, Roma, Napoli - Sig.* Paganini Villani e C. *Milano e Napoli.*

Carta di Legno della China

per involgere - tappezzare - stampare
Novità eleganza
privativa dello Stabilimento Tipografico Bresciani di Ferrara al prezzo ridotto di L. 1.75 al Kilog.

D' AFFITTARE

a Pontelagoscuro in piarda del Po un Magazzeno per collocamento Granaglie.

Dirigersi al signor Alessandro Munari recapito alla Tipografia Bresciani.

Da affittarsi

anche subito un granaio posto in Via Giardini.

Rivolgersi alli signori Anau e Rocca.

NOVITÀ
ACQUA SAVONAROLA

Fabbricata da
GIOVANNI GUIDICINI
APPROVATA DAL CONSIGLIO MEDICO-SANITARIO PROVINCIALE DI FERRARA

Non più sapone per la toilette

Quest'acqua aromatica odorosa pulisce e conserva i denti, rende morbida e bianca la pelle. Essa conserva un soave odore ed è superiore a qualunque altra fatta allo stesso scopo.

Modo di servirsene

Si usa come l'acqua di Felsina per lavarsi e per pulire i denti si adopera uno spazzolino morbido versandone poche goccie in un poco d'acqua. Inaffiando una stanza si toglie il cattivo odore.

Si vende al Negozio Bresciani Via Borgo Leoni 24 al prezzo di L. 1 p. bottiglia.

AGENZIA AGRICOLA - FARINA ING. LUIGI
VERONA
Via Gran Czara 15-16 e Via S. Simmie, 13

SEMINATRICI UNIVERSALI SACK

Premiate con Medaglia d'Oro a tutte le Esposizioni

Vendita annua oltre 4000 seminatrici

CHIEDERE CATALOGO E PREZZI
all'Agenzia agricola FARINA ING. LUIGI
VERONA
IN FERRARA
VIA GARIBALDI 61

RACCOMANDIAMO

Nelle **Sordità** e malattie d'orecchio è molto indicato l'*olio acustico di Giava* del dott. Stuart di Londra, quale rimedio pronto e sicuro anche nelle sordità di vecchia data L. 8,50 al flacon franco di porto. (vedi sotto)

Le **Tossi-Etisie** asma bronchiti, catarro sono da prima mitigate, quindi perfettamente guarite dalle pillole di *catramina* del dott Perigord che diedero splendidi risultati anche nelle malattie di petto e polmoni dichiarate prima incurabili L. 2,50 la scatola più 50 centes. se per pacco postale, 4 scatole L. 9,50 franchi di porto. (vedi sotto)

Nell'**Epilessia-Isterismo**, nevrosi, emicrania sono prescritte le pillole di Peonia Americana Silvestre del dott. Green, quali potenti tonici nervini e calmanti L. 4,00 al flacon più 50 centesimi se per pacco postale. 3 flacon L. 11 franchi di porto. (vedi sotto)

La **Spermartorea impotenza** fiori bianchi cronici gocciette militare debolezza generale e di cervello, polluzioni, e perdita di memoria. Si curano perfettamente senza disturbi con i globuli ricostituenti coco-fosfo marziali del D. Taylor. Sono assai raccomandate da celebrità mediche. L. 8,00 al grosso flacon più 50 centesimi se per pacco postale, 2 flacon L. 15,50 franchi di porto. (1)

Dirigersi dai Concessionari Bertelli e C. Farmacisti in Milano via Monforte N. 6. Deposito in tutte le prime farmacie del Mondo.

Deposito in Ferrara nella Farmacia NAVARRA.

Non più restringimenti uretrali.

Guarigione garantita in 20 o 30 giorni, mediante i *Confetti vegetali Costanzi*, in sostituzione delle Candelette. I medesimi segregano inoltre le arenelle, tolgono i bruciori uretrali, e sanano mirabilmente le goccette di qualsiasi data, siano pure ritenute incurabili.

Scatola da 50 confetti, con dettagliata istruzione, L. 3. 80. In provincia per pacco postale aumento di Cent. 50.

Vendita in Ferrara presso la Farmacia Navarra Piazza Commercio e presso tutte le buone farmacie d'Italia esigendo in ciascuna scatola un'etichetta dorata colla firma autografa in nero dell' inventore.

Massimo buon mercato, non si teme concorrenza

Gli occhiali non sono rovina della vista quando sono muniti di lenti lavorate.

ALBERTO BUFFA Ottico
FERRARA
PORTICI DEL TEATRO N. 17

Ogni persona può essere garantita della conservazione della propria vista facendo uso delle rinomate lenti di Pietra o bleu-cobalto.

Campanelli-Elettrici completi per sole L. 15

Unico deposito dei veri Orologi e Sveglie Americane a L. 8, 9 e 12

Che tutti si provvedano di Occhiali e Stringinasi dell'Ottico A. BUFFA unico possessore delle tanto rinomate lenti di Pietra o Quarzo Jalino dal Brasile e quelle Bleu-Cobalto le so'e che mantengono e rinforzano la viste deboli. Su queste lenti vi è inciso il nome di A. Buffa, Ferrara, a scanso di contraffazione.

Dette lenti vengono adattate secondo il vero grado di debolezza dell'occhio mediante la scala Ottica e sono incassate sopra eleganti e solide montature costruite appositamente.

Per quelli che fanno poi uso di lenti da sole per l'estate, raccomanda l'acquisto di cristalli lavorati e non quelli che comunemente vengono smerciati a poco prezzo da non conoscitori dell'arte che invece di fare un bene all'occhio, lo danneggia.

Grande e variato assortimento di Cannocchiali da Teatro, campagna e Marina, Livelli e Squadri con e senza cannocchiale, Barometri, Termometri e Macchine Elettriche per uso medico, Siringhe di Pravas, Compassi di Milano e Monaco, Cordelle e Catene Metriche, Bussole di qualunque dimensione, Caleidoscopi e Metri in tutti i generi, Specchi Ottici, Microscopi per uso scientifico e tanti altri articoli appartenenti all' Ottica Fisica e Matematica.

Impossibile concorrenza pei porta Zigari vera Schiuma e Ambra delle primarie case di Vienna.

Nel negozio dell'Ottico Buffa trovansi tutti articoli di prima scelta e la sicurezza che ciò che si acquista è adottato secondo la regole della scienza.

Si garantisce l'esattezza e la finezza di tutti gli Articoli

Si regalano 1000 Lire

a chi proverà esistere una tintura per capelli e barba migliore di quella dei **Fratelli Zempt**, che è di un' azione istantanea, non brucia i capelli, nè macchia la pelle; ha il pregio di colorire in gradazioni diverse e ha ottenuto un immenso successo nel mondo, talchè le richieste superano ogni aspettativa. Sola ed unica Vendita della vera tintura presso il proprio negozio dei **Fratelli Zempt** profumieri chimici, *Galleria Principe di Napoli*, 5, Napoli. Prezzo in provincia L. 6.

FERRARA **L. Borzani** parrucchiere del Teatro, Via Giovecca, 6 - *Rovigo* Tullio Minelli - *Padova* A. Bedon Via S. Lorenzo - *Venezia* Longega, Campo S. Salvatore - *Pordenone* Polese Antonio, farmacista, Piazza Centrale — *Udine* Minisini Francesco, Fondo Mercato vecchio — *Modena* Leandro Franchini, Via Emilia — *Parma* Ghinelli Giampo, Ludovico Ronchi — *Piacenza* Ercole Pulzone, farmacista, Via al Duomo 5 — *Milano* Pietro Gianotti 2, Via S. Margherita — *Crema* Rinoldi Luigi, Via Ombriano 9.

ANTICA FONTE PEJO

ACQUA FERRUGINOSA — UNICA PER LA CURA A DOMICILIO

Medaglia alle Esposizioni
di Milano, Francoforte (sul meno) 1881 — Trieste 1882
Nizza e Torino 1884.

Sono poste in commercio delle acque con indicazioni di *Valle di Peio, Vera Fonte di Pejo, Fontanino di Pejo*, e non potendo per la loro inferiorità essere esitate, si adoperano bottiglie con etichetta e capsula di forma, colore e disposizione eguali a quelle della rinomata ANTICA FONTE DI PEJO.

Alcuni dei Signori Farmacisti di città e provincia, si permettono di venderle a chi domanda loro semplicemente ACQUA PEJO, avendone maggior guadagno.

Onde prevenire la confusione, si invita V. S. a chiedere sempre ACQUA DELL' ANTICA FONTE PEJO, Fonte dove vi sono gli Stabilimenti di cura, ed esigere che ogni bottiglia abbia etichetta e capsula con sopra ANTICA-FONTE-PEJO-BORGHETTI.

(1) Direzione *C. BORGHETTI.*

UNGUENTO SANA-MALI BOZETTI

Ammesso alle Esposizioni di Milano, Torino, Napoli e Palermo

Il migliore, l' unico dei medicamenti, l' impareggiabile
Premiato con diplomi d' onore, Medaglie d' oro e d' argento

Migliaia d'attestati di Stabilimenti sanitari, di celebrità mediche e di privati.

Sei anni di splendido successo
Indispensabile a qualunque Famiglia

RIMEDIO SOVRANO per guarire perfettamente le sciatiche, artritidi, reumi, dolori d' ogni natura, flussi di sangue, emorroidi, flussioni agli occhi, tossi, costipazioni, bronchiti, setole alle mammelle, tumori, ferite, piaghe, ulceri, bubboni, mal di reni, mal di testa, emicranie, mal di cuore, palpitazioni, geloni, ecc., ecc.

Scatola comune prezzo L. 3)
id. di doppia dose » 5) con istruzione

Si spedisce in tutto il Regno dietro rimessa anticipata dell' importo più Cent. 50 per affrancazione, a mezzo vaglia postale o lettera raccomandata.

Dirigersi presso l' unico proprietario CARLO BOZETTI Milano, Via Viraio, N. 16, Porta Venezia, e presso le primarie farmacie.

Gratis si spedisce l' opuscolo a chi ne fa domanda.